

**Beschluss
der Landesregierung****Deliberazione
della Giunta Provinciale**

Nr. 846
Sitzung vom 24/10/2025 Seduta del

ANWESEND SIND

Landeshauptmann
Landeshauptmannstellvertr.
Landesräte

Generalsekretär

Arno Kompatscher
Rosmarie Pamer
Philipp Achammer
Magdalena Amhof
Peter Brunner
Ulli Mair
Hubert Messner
Luis Walcher

Eros Magnago

SONO PRESENTI

Presidente
Vicepresidente
Assessori

Segretario Generale

Betreff:

Genehmigung der 2. Änderung am Budget
2025-2027 der Agentur für öffentliche
Verträge -AOV

Oggetto:

Approvazione della 2° variazione del budget
2025-2027 dell'Agenzia per i contratti
pubblici - ACP

Vorschlag vorbereitet von
Abteilung / Amt Nr.

5.5

Proposta elaborata dalla
Ripartizione / Ufficio n.

Die Landesregierung

Nach Einsichtnahme in Artikel 27 des Landesgesetzes Nr. 15/2011, der die Errichtung der Agentur für öffentliche Verträge vorsieht. Die Agentur ist eine öffentlich-rechtliche instrumentelle Körperschaft des Landes mit Rechtspersönlichkeit. Sie ist in funktioneller, organisatorischer, verwaltungsmäßiger, buchhalterischer und vermögensrechtlicher Hinsicht völlig autonom und unabhängig und handelt nach den Grundsätzen der Effizienz, Wirtschaftlichkeit und Wirksamkeit;

Nach Einsichtnahme in den oben genannten Artikel, demgemäß die Agentur die Funktion einer einheitlichen Vergabestelle (EVS) und zentralen Beschaffungsstelle übernimmt mit der Aufgabe Beratung, Vorbereitung, Ausschreibung und Vergabe, im Rahmen von Ausschreibungen für den Erwerb von öffentlichen Bauaufträgen und Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen, auch mittels Rahmenvereinbarungen, durchzuführen;

nach Einsichtnahme im Beschluss der Landesregierung Nr. 923/2024, durch den die Satzung der Agentur genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme in den Artikel 63-ter des Landesgesetzes Nr. 1/2002, demgemäß die Hilfskörperschaften, welche die zivilistische Buchhaltung einführen, ein dreijähriges *Budget* ausbereiten und der Landesregierung zur Genehmigung vorlegen müssen;

nach Einsichtnahme in den Absatz 3 desselben Artikels 63-ter, in dessen Sinne etwaige auf Auszahlungen aus dem Landeshaushalt zurückzuführenden Änderungen des *Budgets* von den zuständigen Organen der Körperschaft beschlossen und sodann der Landesregierung zur Genehmigung vorgelegt werden müssen

nach Einsichtnahme im Beschluss der Landesregierung Nr. 1120/2025, mit welchem das *Budget* 2025–2027 der Agentur genehmigt wurde;

nach Einsichtnahme im Beschluss der Landesregierung Nr. 113 vom 18. Februar 2025 mit welchem die 1. Änderung am *Budget* 2025 beschlossen wurde;

nach Einsichtnahme in das Dekret der Direktorin der Agentur Nr. 20 vom 22. September 2025 (erhalten am selben Tag mit Protokoll Nr. 724349) mit welchem die 2. Änderung am *Budget* 2025 beschlossen wurde;

nach Einsichtnahme in das positive Gutachten des Kontrollorgans der Agentur vom 15. September 2025 zur gegenständlichen Änderung;

La Giunta Provinciale

Visto l'articolo 27 della legge provinciale n. 15/2011, che dispone l'istituzione dell'Agenzia per i contratti pubblici quale ente strumentale della Provincia con personalità giuridica di diritto pubblico, dotato di autonomia e piena indipendenza funzionale, organizzativa, amministrativa, contabile e patrimoniale, che opera secondo criteri di efficienza, economicità ed efficacia;

visto il suddetto articolo, secondo cui l'Agenzia assume la funzione di Stazione Unica Appaltante (SUA) e di centrale d'acquisto, con il compito di svolgere attività di consulenza, preparazione, indizione e di aggiudicazione nelle gare per l'acquisizione di opere e lavori pubblici, servizi e forniture, anche tramite convenzioni-quadro;

vista la deliberazione della Giunta provinciale n. 923/2024, con cui è stato approvato lo statuto dell'Agenzia;

visto l'articolo 63-ter della legge provinciale n. 1/2002 che prevede che gli enti strumentali che adottino la contabilità civilistica si dotino di un *budget* economico di durata triennale, da sottoporre all'approvazione della Giunta provinciale;

visto, in particolare, il comma 3 del medesimo art. 63-ter, a mente del quale le eventuali variazioni al *budget* economico conseguenti ad erogazioni a carico del bilancio provinciale debbano essere deliberate dagli organi competenti dell'ente e sottoposte all'approvazione da parte della Giunta provinciale;

vista la delibera di Giunta provinciale n. 1120/2025 con cui è stato approvato il budget economico dell'Agenzia per gli anni 2025-2027;

vista la delibera di Giunta provinciale n. 113 del 18 febbraio 2025 con la quale è stata approvata la prima variazione al budget relativamente all'esercizio 2025;

visto il decreto della direttrice dell'Agenzia n. 20 del 22 settembre 2025 (acquisito in pari data al prot. n. 724349) con il quale è stata approvata la seconda variazione al budget relativamente all'esercizio 2025;

visto il parere favorevole dell'organo di controllo dell'Agenzia sulla variazione in esame, espresso in data 15 settembre 2025;

festgestellt, dass die gegenständliche Änderung von der Agentur beschlossen worden ist, um die im Haushaltsplan veranschlagten Einnahmen und Kosten an die entsprechenden Überweisungen der Landesverwaltung anzupassen, die wie folgt zusammengefasst werden können:

rilevato che la variazione in esame è stata deliberata dall'Agenzia al fine di adeguare le previsioni di ricavi e costi recate dal *budget* ai corrispondenti trasferimenti disposti dall'amministrazione provinciale, che possono riassumersi come segue:

Zusätzliche Erträge	Ricavi aggiuntivi	Betrag/Importo
Beschreibung	Descrizione	
Zuweisungen des Landes	Assegnazioni provinciali	€ 707.458,78

Zusätzliche Aufwendungen	Incrementi di spesa	Betrag/Importo
Beschreibung	Descrizione	
Dienstleistungen für Informationssysteme und deren Instandhaltung	Servizi per i sistemi informativi e relativa manutenzione	€ 668.256,00
Veröffentlichung von Ausschreibungen, Ausbildung und andere Dienstleistungen	Pubblicazione bandi di gara, formazione e altri servizi	€ 39.202,78
Gesamte Ausgabenerhöhung	Totale incremento di spesa	€ 707.458,78

Wirtschaftliches Gleichgewicht	Equilibrio economico
Höhere Einnahmen Maggiori ricavi	€ 707.458,78
Höhere Kosten Maggiori costi	€ 707.458,78
Gesamtveränderung Saldo variazione	€ 0,00

nach Einsichtnahme in die kombinierten Bestimmungen der Artikel 23, Absatz 5 des Landesgesetzes Nr. 11/2014 und Artikel 3, Absatz 3 des GvD Nr. 118/2011, gemäß derer die Hilfskörperschaften des Landes, welche die Wirtschafts- und Vermögensbuchhaltung anwenden, ihre Gebarung an die Bestimmungen laut Artikel 17 des GvD 118/2011, die allgemeinen Haushaltsgrundsätzen laut Anlage Nr. 1 und den Punkt 4.3 des angewandten Haushaltsgrundsatzes betreffend die Haushaltsplanung gemäß Anlage 4/1 desselben GvD sowie an die Grundsätzen des Zivilgesetzbuchs anpassen;

in der Erwägung, dass die Veranschlagungen der Mehreinnahmen mit jenen in den entsprechenden Haushaltskapiteln des Landes übereinstimmen und dass das ursprüngliche wirtschaftliche Gleichgewicht nicht verändert wird;

erachtet, dass somit kein Hindernis für die Vorlage der Änderung des Budgets 2025 der Agentur zur Genehmigung seitens der Landesregierung gemäß Artikel 63-ter, Absatz 3, des Landesgesetzes Nr. 1/2002 besteht;

visto il combinato disposto dell'articolo 23, comma 5, della legge provinciale n. 11/2014 e dell'articolo 3, comma 3, del d.lgs. n. 118/2011, a mente del quale gli enti strumentali della Provincia che adottano la contabilità economica – patrimoniale conformino la propria gestione alle disposizioni dell'articolo 17 del d.lgs. 118/2011, ai principi contabili generali contenuti nell'allegato n.1 e al punto 4.3 del principio contabile applicato concernente la programmazione di cui all'allegato n.4/1 al medesimo D.lgs., nonché ai principi del codice civile;

considerato che le previsioni di maggiori ricavi trovano corrispondenza con le previsioni di spesa iscritte nei pertinenti capitoli di bilancio e che non viene alterato l'originario equilibrio economico;

ritenuto, pertanto, che nulla osta alla sottoposizione alla Giunta provinciale della variazione al budget 2025 dell'Agenzia per l'approvazione prevista dall'art.63-ter, comma 3, della legge provinciale n. 1/2002;

dies vorausgeschickt und berücksichtigt,

b e s c h l i e ß t

DIE LANDESREGIERUNG

einstimmig in gesetzmäßiger Weise

1. die zweite Änderung des *Budgets* 2025 der Agentur für öffentliche Verträge - AOV zu genehmigen;
2. anzuordnen, dass der vorliegende Beschluss den Leitungs- und Kontrollorganen der Agentur zur Erfüllung ihrer jeweiligen Zuständigkeiten übermittelt wird.

DER LANDESHAUPTMANN

DER GENERALSEKRETÄR DER L.R.

tutto ciò premesso e considerato

LA GIUNTA PROVINCIALE

d e l i b e r a

a voti unanimi legalmente espressi

1. di approvare la seconda variazione al budget economico dell'Agenzia per i contratti pubblici - ACP relativamente all'esercizio 2025;
2. di disporre che la presente delibera sia trasmessa agli organi di vertice e di controllo dell'Agenzia, per gli adempimenti di competenza.

IL PRESIDENTE DELLA PROVINCIA

IL SEGRETARIO GENERALE DELLA G.P.

Sichtvermerke i. S. d. Art. 13 L.G. 17/93 und
L.G. 6/22 über die fachliche, verwaltungsmäßige
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93
e della L.P. 6/22 sulla responsabilità tecnica,
amministrativa e contabile

Der Generaldirektor / Il Direttore generale	STEINER ALEXANDER	20/10/2025 09:52:54
Der Abteilungsdirektor / Il Direttore di ripartizione	LAZZARA GIULIO	16/10/2025 15:38:43
Der Amtsdirektor / Il Direttore d'ufficio	CALÈ CLAUDIO	16/10/2025 14:55:46

Laufendes Haushaltsjahr		Esercizio corrente	
La presente delibera non dà luogo a impegno di spesa. Dieser Beschluss beinhaltet keine Zweckbindung	zweckgebunden		impegnato
	als Einnahmen ermittelt		accertato in entrata
	auf Kapitel		sul capitolo
	Vorgang		operazione

Der Direktor des Amtes für Ausgaben		Il Direttore dell'Ufficio spese
Der Direktor des Amtes für Finanzaufsicht	20/10/2025 14:37:30 CALÈ CLAUDIO	Il Direttore dell'Ufficio Vigilanza finanziaria
Der Direktor des Amtes für Einnahmen		Il Direttore dell'Ufficio entrate

Diese Abschrift entspricht dem Original	Per copia conforme all'originale
Datum / Unterschrift	data / firma

Abschrift ausgestellt für Copia rilasciata a



Die Landeshauptmannstellvertreterin
La Vice-Presidente della Provincia

PAMER ROSMARIE

24/10/2025

Der Generalsekretär
Il Segretario Generale

MAGNAGO EROS

24/10/2025

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 8 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Rosmarie Pamer

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 8
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

nome e cognome: Eros Magnago

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

24/10/2025

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma